



# HOOVER

## HOBS

USER INSTRUCTIONS \_\_\_\_\_

GB

## PIANI COTTURA

ISTRUZIONI D'USO E DI INSTALLAZIONE \_\_\_\_\_

IT

## VARNÉ DESKY

NAVOD POUŽITÍ \_\_\_\_\_

CZ

## TABLE DE CUISSON

NOTICE D'EMPLOI ET D'INSTALLATION \_\_\_\_\_

FR

## KOOKPLAATS

INSTALLATIE-EN GEBRUIKSINSTRUCTIES \_\_\_\_\_

NL

## KOCHMULDE

GEBRAUCHS - UND INSTALLATIONSANWEISUNGEN \_\_\_\_\_

DE

## PLACAS

INSTRUCOES DE UTILIZACAO \_\_\_\_\_

PT

## KEITTOTASOT

KÄYTTÖOHJEET \_\_\_\_\_

FI

## PLATETOPPER

BRUKERINSTRUKSJONER \_\_\_\_\_

NO

## SPISHÄLLAR

ANVÄNDARINSTRUKTIONER \_\_\_\_\_

SV

## KOGESEKTIONER

BRUGSANVISNING \_\_\_\_\_

DK

## PLĘTY GRZEWCZE

INSTRUKCJA UŻYTKOWNIKA \_\_\_\_\_

PL

## VARNÁDOSKA

NÁVOD NA OBSLUHUU \_\_\_\_\_

SK

CONTENT	GB
SAFETY INSTRUCTIONS .....	04
1. Protection of the environment .....	05
2. Installation .....	05
3. Electrical connection .....	05
4. Hob cookware advice .....	07
5. Use .....	07
6. Cleaning and maintenance .....	09
7. Problem solving .....	09
8. Aftercare .....	09

INDICE	IT
ISTRUZIONI DI SICUREZZA .....	11
1. Salvaguardia dell'ambiente .....	12
2. Installazione .....	12
3. Collegamento elettrico .....	12
4. Consigli sui recipienti di cottura per il piano .....	14
5. Uso .....	14
6. Pulizia e manutenzione .....	16
7. Risoluzione del problema .....	17
8. Manutenzione aggiuntiva .....	17
9. Garanzie .....	17

OBSAH	CZ
BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ .....	18
1. Ochrana životního prostředí .....	19
2. Instalace .....	19
3. Elektrické připojení .....	19
4. Doporučení ohledně nádobí pro varnou desku .....	21
5. Použití .....	21
6. Čištění a údržba .....	23
7. Řešení problémů .....	23
8. Následná péče .....	23

SOMMAIRE	FR
CONSIGNES DE SÉCURITÉ .....	25
1. Protection de l'environnement .....	26
2. Installation .....	26
3. Raccordement électrique .....	26
4. Conseils concernant les ustensiles de cuisine pour la table de cuisson .....	28
5. Utilisation .....	28
6. Nettoyage et entretien .....	30
7. Résolution de problèmes .....	31
8. Contrôle d'entretien préliminaire .....	31

INHOUD	NL
VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN .....	32
1. Bescherming van het milieu .....	33
2. Installatie .....	33
3. Elektrische aansluiting .....	33
4. Advies over te gebruiken pannen .....	35
5. Gebruik .....	35
6. Reiniging en onderhoud .....	37
7. Problemen oplossen .....	37
8. NAZORG .....	38

INHALT	DE
SICHERHEITSHINWEISE .....	39
1. Umweltschutz .....	40
2. Installation .....	40
3. Elektrischer Anschluss .....	40
4. Tipps zum Kochgeschirr .....	42
5. Benutzung .....	42
6. Reinigung und Wartung .....	44
7. Problembeseitigung .....	45
8. Kundendienst .....	45

CONTEÚDO	PT
INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA .....	46
1. Proteção do ambiente .....	47
2. Instalação .....	47
3. Ligação elétrica .....	47
4. Conselhos de utensílios de cozinha .....	49
5. Uso .....	49
6. Limpeza e manutenção .....	51
7. Resolução de problemas .....	52
8. Pós-tratamento .....	52

SIS�LT�	FI
TURVALLISUUSOHJEET .....	53
1. Ymp�rist�nsuojelu .....	54
2. Asennus .....	54
3. S�hk�liit�nt� .....	54
4. Keittotasolle sopivat keittoastiat .....	56
5. K�y.tt� .....	56
6. Puhdistaminen ja yll�pito .....	58
7. Ongelmien ratkaisu .....	58
8. Myynninj�lkeinen palvelu .....	58

INNHold	NO
SIKKERHETSINSTRUKSJONER .....	60
1. Beskyttelse av miljøet .....	61
2. Installasjon .....	61
3. Elektrisk tilkobling .....	61
4. Anbefalinger om kokekar � bruke på platetoppen .....	63
5. Bruk .....	63
6. Rengjøring og vedlikehold .....	65
7. Problemløsning .....	65
8. Etterbehandling .....	65

INNEH�LL	SV
S�KERHETSINSTRUKTIONER .....	67
1. Skydd av milj�n .....	68
2. Installation .....	68
3. Elanslutning .....	68
4. Råd om k�ksutrustning .....	70
5. Användning .....	70
6. Rengøring och skötsel .....	72
7. Problemløsning .....	72
8. Efterv�rd .....	72

**INDHOLD****DK**

SIKKERHEDSANVISNINGER.....	74
1.Miljøbeskyttelse.....	75
2.Installation.....	75
3.Elektriske forbindelser.....	75
4.Råd om kogegrej.....	77
5.Brug.....	77
6.Rengøring og vedligeholdelse.....	79
7.Problemløsning.....	79
8.Service.....	79

**SPIS TREŚCI****PL**

INSTRUKCJE DOT. BEZPIECZEŃSTWA.....	81
2. Ochrona środowiska.....	82
3. Instalacja.....	82
4. Połączenie elektryczne.....	82
5. Porady dotyczące cookware.....	84
6. Użycie.....	84
7. Czyszczenie i konserwacja.....	86
8. Rozwiązywanie problemów.....	86
9. Obsługa podsprzedażowa.....	87

**OBSAH****SK**

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY.....	88
1. Ochrana životného prostredia.....	89
2. Inštalácia.....	89
3. Elektrické zapojenie.....	89
4. Odporúčaný riad.....	91
5. Používanie.....	91
6. Istenie a údržba.....	93
7. Riešenie problémov.....	93
8. Popredajná starostlivosť.....	94

# Obsah je uzamčen

**Dokončete, prosím, proces objednávky.**

**Následně budete mít přístup k celému dokumentu.**



**Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:**

- 1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne\*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

*\*) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

- 2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!